



tbkf

Taubblinden Kultur Forum

13. Jahresbericht

2020

Gemeinnütziger Verein
tbkf Taubblinden Kultur Forum
Wilenstrasse 10
9322 Egnach

Tel +41 71 470 01 17 – Mobile +41 79 609 47 57
Fax +41 71 470 01 18 – info@tbkf.ch – www.tbkf.ch

PC: 85-488537-1

IBAN: CH93 0900 0000 8548 8537 1

Inhalt

Editorial

- Präsidentin Lotti Blum 4
- Präses Pfarrer Marcel Ruepp 5

Rückblick auf das Jahr 2020

- Taubblindenseelsorge 7
- Heinz Schöffler-Stiftung 7
- Spenden, Zuwendungen 8
- Förderkurse, Begegnungstage 8 – 12
- Zusätzliche Leistungen und Angebote 13

Verein *tbkf Taubblinden Kultur Forum*

- Vereinsversammlung 13
- Vorstand und Revisionsstelle 13
- Mitglieder 14

Dank 15

Jahresrechnung 2020

- Erfolgsrechnung 16 – 17
- Bilanz 18

Bericht der Revisionsstelle 19

Lebensfreude



Anita (taubblind), **Bernadette** (gehörlos),
Regula (stark sehbehindert).

Bergluft, Sonne, Wärme.

Nähe in Zeiten des Abstandhaltens.

Editorial



Liebe Freunde, liebe Förderer
des Vereins *tbkf Taubblinden Kultur Forum*

2020: Abstand halten – zu Hause bleiben–
Maske tragen! Die Versuchung ist gross, beim
Rückblick nun auf all die Verzichte und die
schwerwiegenden Folgen zu schauen.

Aber ich denke, Sie können sich selber vor-
stellen, was das alles für taubblinde Menschen
bedeutet hat.

Darum schaue ich hier lieber auf das Gute. Ein Lichtblick waren die möglich
gewordenen Kurstage in Hersberg und im Leukerbad und der grosse Begeg-
nungstag am 15. August.

Und da waren die Vielen, die mit Fantasie des Herzens Brücken gebaut ha-
ben. Es war ein sehr schönes Zeichen, dass wir Wege gefunden haben, un-
tereinander Kontakte auf verschiedene Weise zu pflegen. Ein herzliches
Dankeschön allen, die sich trotz allem um andere angenommen haben.

In der Corona Zeit waren auch vollsinnige Menschen isoliert und vielleicht
wurde ihnen so die Bedeutung von Nähe, Zuwendung und Begegnung be-
wusster. Werte, auf die taubblinde Menschen – aber nicht nur sie – immer
angewiesen sind, auch in coronafreien Zeiten.

Wir schauen zuversichtlich in die Zukunft und hoffen, dass wir unsere geplan-
ten Aktivitäten ab Frühsommer wieder durchführen dürfen. Nebst den not-
wendigen Regeln für unsere Gesundheit wollen wir uns auch von der golde-
nen Regel leiten lassen:

**Mit dem Herzen sehen, hören und fühlen,
was für den anderen notwendig ist.**

Lotti Blum
Präsidentin



Liebe Weggefährtinnen und Weggefährten der TbKF-Familie

Kennt ihr mich noch hinter der Maske? Ich hätte nie gedacht, dass ich mich mal hinter einer Maske verstecken müsste, und dazu noch vor einem winzig kleinen Virus, welches niemand zu sehen vermag. Trotzdem mussten wir uns im vergangenen Jahr schweren Herzens damit abfinden, dass wir neben der Hörseh-Beeinträchtigung auch noch eine Kontaktsperre ertragen mussten.

Hoffentlich habt ihr wenigstens gespürt, wenn ich im Gebet mit euch verbunden war, oder wenn ich euch in Gedanken in meinem Herzen getragen und euch geistigerweise umarmt habe. Ich schäme mich fast ein bisschen, dass ich euch im vergangenen Jahr praktisch nie begegnen und mit euch nur einen Gottesdienst feiern konnte.

Ich bin froh, dass unsere Präsidentin und Freundin Lotti, zusammen mit den Mitgliedern des Vorstandes, vieles getan hat, um euch ab und zu eine Freude zu bereiten und dass sie unablässig darauf hingearbeitet hat, bessere Zeiten zu planen, welche uns allen wieder Begegnungen, Umarmungen und fröhliches Zusammensein ermöglichen werden. Ich bin auch dankbar dafür, dass wir uns auch in schwieriger Zeit von Gott getragen und geführt wissen dürfen. Gott ist gemäss dem 1. Johannesbrief die Liebe, und wer liebt ist in Gott vollendet. Als Liebende sind wir also auch in der Zeit der Einschränkungen Gott ganz nahe. Denken wir daran, was im Buch der Weisheit zu lesen ist: „Des Menschen Herz plant seinen Weg, doch Gott lenkt seinen Schritt.“

So lege ich das vergangene Jahr und ebenso die Wege, welche vor uns liegen in Gottes Hände. Im Psalmwort 139 sagt er uns ja: „Ich umfange dich von allen Seiten und lege meine Hand auf dich. Ich kenne alle deine Wege und habe dich eingetragen ins Buch des Lebens. Ich führe dich auf ebenem Pfad.“

So wünsche ich uns allen Gelassenheit und Vorfreude auf das was auf uns zukommt. Auf Wiedersehn!

Euer Präses
Pfarrer Marcel Ruepp



Kirche St. Martin, Wuppenau

Rückblick auf das Jahr 2020

Taubblindenseelsorge.

Zuhören, hinhören und dabei die Sehnsucht des Menschen spüren und ernstnehmen. Den Menschen im Licht Gottes sehen und ihm dadurch liebevoll begegnen, was immer ihn auch belastet, wie immer er sich zeigt. Seelsorge kann so im geteilten Alltag geschehen, wenn wir einander annehmen, uns miteinander freuen, miteinander weinen. Das alles geschieht immer wieder, wenn das TbKF gemeinsam unterwegs ist. Dass wir letztlich dann auch unsere Nöte, Grenzen und Behinderungen annehmen können, liegt vielleicht auch daran, dass wir sie vor Gott hinlegen und voll Vertrauen unseren Weg gehen können.

Natürlich brauchen viele diese Begleitung auch im Alltag zu Hause. Besonders im letzten Jahr, wo durch die Corona Massnahmen viele Kontakte im Umfeld unserer TbKF-Mitglieder weggebrochen sind, war die Not teilweise gross. Darum haben wir die begleitende Seelsorge trotz allem wahrgenommen.

Heinz Schöffler-Stiftung.

Stiftungsrat Jérôme Sutter erwies sich in diesen ausserordentlichen Verhältnissen des Berichtsjahres als mitfühlender und mitdenkender Begleiter des *tbkf Taubblinden Kultur Forums*. Er erkannte sofort die Auswirkungen der dekretierten Abwehrmassnahmen gegen das Coronavirus auf die taubblinden und hörsehbehinderten Menschen. Er ermutigte Präsidentin Lotti Blum, ihre Ideen zur Kontaktwahrung mit und ohne Förderkursangeboten umzusetzen. Die finanzielle Unterstützung für ihre Aktivitäten durch die Heinz Schöffler-Stiftung im bisherigen Rahmen sicherte er ihr zu.

Die Leitung und die gesamte Mitgliedschaft des *tbkf Taubblinden Kultur Forums* spricht der Heinz Schöffler-Stiftung, insbesondere Herrn Sutter, den allerbesten Dank aus.

Spenden. Zuwendungen.

Das *tbkf Taubblinden Kultur Forum* kann sich für die Finanzierung von Begegnungstagen oder besonderen Einsätzen auf Gönnerinnen und Gönner, Pfarrekollekten und Gedenkspenden stützen. Diese Gelder sind doppelt wertvoll, denn sie bedeuten auch Anerkennung der Anstrengungen, Hörsehbehinderte und Taubblinde aus ihrer Isolation durch das Nichtsehen und das Nichthören herauszuführen.

Förderkurse und Begegnungstage

Längere Zeit verstand man unter „Globalisierung“ die weltweiten wirtschaftlichen Beziehungen. Sie dehnte sich aber schnell aus in sämtliche Bereiche des Lebens. Zu ihr gehörte auch ein grenzenloser Tourismus. Es erstaunt daher nicht, dass sich ein aggressives Virus aus dem fernen China innert Wochen in allen Ländern der Erde verbreitete und den gewohnten Gang des täglichen Lebens veränderte, wie es sich niemand hat vorstellen können.

In der Schweiz musste der Bundesrat am 16. März 2020 die „ausserordentliche Lage“ gemäss Epidemiegesetz beschliessen. Mit dieser Verordnung wurde das öffentliche Leben ganz massiv eingeschränkt: Schliessung aller nicht lebensnotwendigen Geschäfte, Sport- und Freizeiteinrichtungen aller Art, Versammlungsverbot, Reisebeschränkungen, Grenzschiessung und dazu die dringende Empfehlung „Bleiben Sie zu Hause!“. Im Laufe des Jahres ergaben sich gewisse Lockerungen. Man lernte, mit den Massnahmen umzugehen. Doch das Corona-Virus kehrte im Herbst massiv zurück. Die steigenden Infektionszahlen erzwangen die Rücknahme oder Modifizierung der Öffnungen.

Das *tbkf Taubblinden Kultur Forum* hatte für das Jahr 2020 wieder ein vielversprechendes Angebot zusammengestellt. Die Covid-19-Pandemie verhinderte dessen Durchführung weitgehend. Die Berichterstattung über die Förderkurse und Begegnungstage fällt dementsprechend schmal aus.

An die Stelle der verbotenen Gruppenangebote setzte das *tbkf Taubblinden Kultur Forum* auf Einzelbetreuungen. Sie erfolgten wiederholt über Telefongespräche, E-Mails, WhatsApps, Kartengrüsse, Briefe und fallweise auch durch persönlichen Kontakt unter Einhaltung der Covid-Schutzmassnahmen. Dank dieser Kontakte blieb das Zusammengehörigkeitsgefühl der ‚TbKF-Familie‘ recht lebendig erhalten.

Lourdes-Wallfahrt
25. – 30. April 2020



Die Maria-Empfängnis-Basilika in Lourdes.

Flüeli / Sachseln: Begegnungstage mit Jugendlichen.
16. – 23. Mai 2020



Erinnerungen an den Flüeli-Kurs 2019.

Sommertage in Immenstaad

28. Juli – 8. August 2020



Die Rücknahme der rigorosen Corona-Abwehrmassnahmen und vor allem das starke Bedürfnis unserer taubblinden und höresehbehinderten Mitglieder ermutigten Präsidentin Lotti Blum, nach dem Totalausfall der Angebote in den ersten sechs Monaten einen Begegnungskurs in Immenstaad anzubieten. Sie stellte ihn unter das Motto „Nähe in Zeiten des Abstandhaltens“ und gestaltete ihn als Weiterbildung für Begleitpersonen und höresehbehinderte Menschen. Sie machten einerseits praktische Erfahrungen mit den Schutzmassnahmen gegen das Corona-Virus im normalen Tagesablauf. Andererseits lernten sie, wie der realen Bedrohung in sozialer und psychischer Hinsicht begegnet werden kann. Das Schloss Hersberg und sein Personal boten beste Voraussetzungen für die erfolgreiche Durchführung des Kurses. Alle Teilnehmerinnen und -teilnehmer kehrten gestärkt und gesund an Leib und Seele nach Hause zurück.

Maria Himmelfahrt – Maria Aufnahme in den Himmel

15. August 2020

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer dieses Traditionsanlasses begrüsst sich im Pfarreiheim Steinebrunn herzlich aber „coronakonform“. Mit TbKF-Präses Pfarrer Marcel Ruepp feierten sie dann in der Pfarrkirche Gottesdienst mit der besonderen Betrachtung der Bedeutung dieses Marienfestes. Der anschliessende Aufenthalt im „Dornhof“ Steinebrunn mit seiner gemütlichen Gaststube bot trefflich Gelegenheit für persönliche Begegnungen und Kommunikation.



Leukerbad

6. – 19. September 2020

Das Thema aus dem Immenstaader-Sommerkurs – Nähe in Zeiten des Abstandhaltens – wurde von allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern mit viel Interesse aufgenommen, diskutiert und praktisch umgesetzt. Sie überlegten dabei, wie Liebe und Nähe geschenkt werden kann unter Einhaltung der gegebenen notwendigen Regeln. Sie lernten den Unterschied kennen zwischen der Angst, die schützt und der Angst, die lähmt, zwischen gefährlicher Sorglosigkeit und verantwortungsvollem Vertrauen. Bei den Gesprächen in der Gemeinschaft verarbeiteten sie das Schwere der vergangenen Monate und stärkten sich für die kommende Zeit der Ungewissheit.

Infolge Abwesenheit des Dorfpfarrers Jean Marie Perrig fiel dem TbKF-Kurs die grosse Ehre zu, den sonntäglichen Gottesdienst in der Pfarrkirche zu gestalten. Sehr passend zur Coronazeit stellten die Kursteilnehmenden das Evangelium vom barmherzigen Samariter dar. Die Messe leiteten die TbKF-Mitglieder Pater Dubler und Pater Schönbächler.

Die ausgesprochen gute Stimmung und das sehr harmonische Miteinander übertrugen sich auch auf die Witterung. Es herrschte herrliches Herbstwetter.



Arbon: Begegnung mit der Jugend

5. – 8. November 2020



Erinnerungen an die Begegnung mit der Arboner Jugend 2018.

Advent in Immenstaad am Bodensee

4. – 11. Dezember 2020



Rebberg neben dem Schloss Hersberg in Immenstaad.

Zusätzliche Leistungen und Angebote

Taubblinde und hörsehbehinderte Menschen begegnen immer wieder schwierigen Situationen, die sie dank einfühlsamer und konkreter Unterstützung besser bewältigen können. Vorstands- und Vereinsmitglieder des *tbkf Taubblinden Kultur Forums* leisteten diesbezüglich das ganze Jahr hindurch wieder tatkräftig Hilfestellung.

Verein *tbkf Taubblinden Kultur Forum*

Vereinsversammlung

Die auf den 17. Mai 2020 terminierte Vereinsversammlung konnte coronabedingt nicht durchgeführt werden. Der Vorstand beschloss, die Versammlung nicht auf dem Schriftweg abzuwickeln sondern auf den Herbst zu verschieben. So fand dann am 13. September 2020 die 12. Vereinsversammlung im Leukerbad in der kath. Pfarrkirche statt. Mit der Wahl dieses Raumes konnten die Abstände unter den Teilnehmenden eingehalten werden. 36 Stimmberechtigte genehmigten einstimmig den Geschäftsbericht 2019 und die Jahresrechnung 2019. Sie erteilten dem Vorstand für das Geschäftsjahr 2019 Entlastung. Präsidentin Lotti Blum gab ihrer Hoffnung Ausdruck, dass die verbleibenden zwei Angebote des laufenden Jahres durchgeführt werden könnten. Mit dem Ausblick auf das Programm 2021, in Planung, machte sie den Versammelten Mut.

Vorstand und Revisionsstelle

Der Vorstand und die Revisionsstelle setzten sich 2020 wie folgt zusammen:

- Lotti Blum, Egnach, Präsidentin
- Pfarrer Marcel Ruepp, Wuppenau, Präses
- Konrad Eberle, Schaffhausen, Vizepräsident und Schriftführer
- Jacqueline Alpiger, St. Gallen, Beisitzende mit besonderen Aufgaben
- Doris Huber, Winden, Beisitzende mit besonderen Aufgaben
- Doris Vogel, Wängi, Beisitzende mit besonderen Aufgaben
- Thomas Troxler (taubblind), Luzern, Beauftragter für Öffentlichkeitsarbeit

- Gregor Vogel, Wängi, Revisor
- Pius Isenring, Egnach, Revisor

Mitglieder

Im Berichtsjahr traten 5 neue Mitglieder dem gemeinnützigen Verein *tbkf Taubblinden Kultur Forum* bei. 3 Mitglieder verstarben. Ein Mitglied trat aus. Am 31. Dezember 2020 gehörten dem TbKF 208 Mitglieder an (Vorjahr 207).

Wie der Blitz aus dem heiteren Himmel trifft uns jeweils die Nachricht über den Tod eines Menschen, der uns etwas bedeutete, den wir gern hatten. So war es auch wieder mit dem Hinschied von Toni, Semiye und Silvia.



Pater Anton Schönbächler
† 15. November 2020

Er war uns ein ganz liebenswürdiger Freund, dem wir immer wieder im Leukerbad persönlich begegnen durften. Toni freute sich über unser lebhaftes Miteinander und unterstützte es als Gefährte und Gönner.



Semiye Üzümcüoğlu
† 26. November 2020

Dank Lotti fand Semiye den Weg aus dunkelster Krankheit zurück in die lebendige Gemeinschaft. An allen TbKF-Angeboten nahm sie seit 2008, sozusagen lückenlos, teil.



Silvia Pfyl
† 18. Dezember 2020

Silvias Ernsthaftigkeit und Zuverlässigkeit bei der Begleitung höresehbehinderter und taubblinder Menschen kontrastierten fein mit ihrer frohen Natur und ihrem Schalk.

Wir bewahren Toni, Semiye und Silvia stets ein liebes, ehrendes Andenken.

Dank

Das Pandemiejahr 2020 verlangte jeder und jedem sehr viel ab. Das Leben ging weiter – aber anders, als man es sich gewohnt war. Selbstverständliches wurde auf einmal Exklusivität. Vieles fehlte ersatzlos. Neues stellte sich zögerlich ein. Grundwerte bekamen ihr Leuchten zurück. Zu diesen zählt ganz vorne die Dankbarkeit.

So sind wir sehr dankbar, dass wir trotz aller Einschränkung die Zielsetzungen des gemeinnützigen Vereins *tbkf Taubblinden Kultur Forum* in vielen Belangen verwirklichen konnten. Allen, die in irgendeiner Art dazu beigetragen haben, sprechen wir ein verbindliches „Danke schön!“ aus.

Lotti Blum



Präsidentin

Konrad Eberle



Vizepräsident



Egnach, 7. Mai 2021

Jahresrechnung 2020

Es ist auffallend, wie sich viele Beträge der einzelnen Konti infolge der einschränkenden Corona-Massnahmen in etwa halbiert haben. Dank umsichtigem Umgang mit den vorhandenen finanziellen Mitteln resultierte schliesslich in der Jahresrechnung 2020 nur ein Verlust von Fr. 339.32.

Die katholische Landeskirche des Kantons Thurgau ermöglichte dem *tbkf Taubblinden Kultur Forum* – wie in den Vorjahren – das Erfassen der Buchhaltungsbelege. Wir danken dafür bestens.

Eine Beurteilung und Kommentierung der Jahresrechnung 2020 findet sich im Bericht der Revisionsstelle (Seite 19).

Erfolgsrechnung 1. 1. 2020 – 31. 12. 2020

Einnahmen	2020	2019
Teilnehmerbeiträge	38'128.00	64'290.00
Total Teilnehmerbeiträge	38'128.00	64'290.00
Spenden		
Spenden Heinz Schöffler-Stiftung	30'450.00	59'732.00
Pfarrspenden	7'937.65	5'764.90
Gedenkspenden	1'682.10	8'458.80
Privatspenden	3'234.70	6'696.35
Verwendung Fonds Heinz Schöffler-Stiftung	-	600.00
Total Spenden	43'304.45	81'252.05
Beiträge		
Kath. Landeskirche Thurgau	8'000.00	8'000.00
Beiträge Heinz Schöffler-Stiftung	45'692.00	78'485.00
Total Beiträge	53'692.00	86'485.00
Total Einnahmen	135'124.45	232'027.05

Ausgaben	2020	2019
Aktivitäten und Betreuung		
Entschädigungen	-4'970.00	-2'440.00
Unterkunft und Verpflegung	-69'371.28	-107'799.84
Reisekosten	-1'733.20	-2'043.50
Behinderten-, Gruppentransporte	-8'719.24	-11'824.80
Eintrittsgebühren	-	-160.00
Kursmaterial und Höranlage	-2'753.75	-861.45
Kursvorbereitung	-	-350.00
Diverse Kosten	-3'214.80	-3'514.25
Finanzhilfe Kurswesen	-30'450.00	-78'452.00
Finanzhilfe Einzelunterstützung	-	-600.00
Total Aktivitäten und Betreuung	-121'212.27	-208'045.84
Verein		
Drucksachen	-1'710.35	-2'369.25
Telefon, Fax, Porti, Internet	-4'669.20	-3'223.60
Büromaschinen	-6'016.05	2'636.05
Büromaterial	-1'600.30	-620.10
Jahresbeiträge	-150.00	-150.00
Post- und Bankspesen	-105.60	-164.25
Total Verein	-14'251.50	-9'163.25
Total Ausgaben	-135'463.77	-217'209.09
Ausgaben- / Einnahmenüberschuss	-339.32	14'817.96

Bilanz per 31. 12. 2020

Aktiven	2020	2019
Umlaufvermögen		
PC 85-488537-1 – <i>tbkf</i>	210'905.15	221'786.97
Total flüssige Mittel und Wertschriften	210'905.15	221'786.97
Aktive Rechnungsabgrenzung	-	-
Vorauszahlungen	-20'548.00	-28'948.00
Aktive Rechnungsabgrenzung	-20'548.00	-28'948.00
Total Umlaufvermögen	190'357.15	192'838.97
Total Aktiven	190'357.15	192'838.97
Passiven		
Fremdkapital, kurzfristig		
Sicherstellung	-19'906.35	-19'906.35
Kontokorrent Lotti Blum	-8'833.52	-10'976.02
Total kurzfristiges Fremdkapital	-28'739.87	-30'882.37
Fremdkapital, langfristig		
Fonds Einzelunterstützung		
Heinz Schöffler-Stiftung, unverteilt	-13'177.00	-13'177.00
Erbschaft Alois Bissig, unverteilt	-28'720.00	-28'720.00
Rückstellung	-22'100.00	-22'100.00
Total langfristiges Fremdkapital	-63'997.00	-63'997.00
Eigenkapital		
Kapital	-97'959.60	-83'141.64
Einnahmen- / Ausgabenüberschuss	339.32	-14'817.96
Total Eigenkapital	-97'620.28	-97'959.60
Total Passiven	-190'357.15	-192'838.97

Bericht der Revisionsstelle

Bericht der Revisionsstelle

Revisorenbericht zur Jahresrechnung 2020 zuhanden der 13. Mitgliederversammlung des Vereins *tbkf Taubblinden Kultur Forum*

Vereinbarungsgemäss haben wir die per 31. Dezember 2020 abgeschlossene Jahresrechnung des Taubblinden Kultur Forums geprüft und für richtig befunden.

Aufgrund aller durch die Präsidentin Lotti Blum vorgelegten Belege über Ausgaben, Einnahmen und Vermögenswerte konnten wir uns überzeugen, dass die vorliegende detaillierte Rechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt.

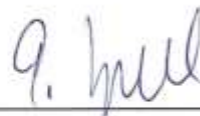
Die Buchhaltung wurde sehr sorgfältig und ordnungsgemäss geführt. Nach Verbuchung des Rückschlags 2020 von Fr. 339.32 beträgt das Eigenkapital per 31.12.2020 Fr. 97'620.28.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten des tbkf. Gestützt auf diese Feststellungen beantragen wir die Genehmigung der Jahresrechnung 2020 mit Entlastung des Vorstandes.

Die Revisoren

Wängi, den

25. April 2021



Gregor Vogel

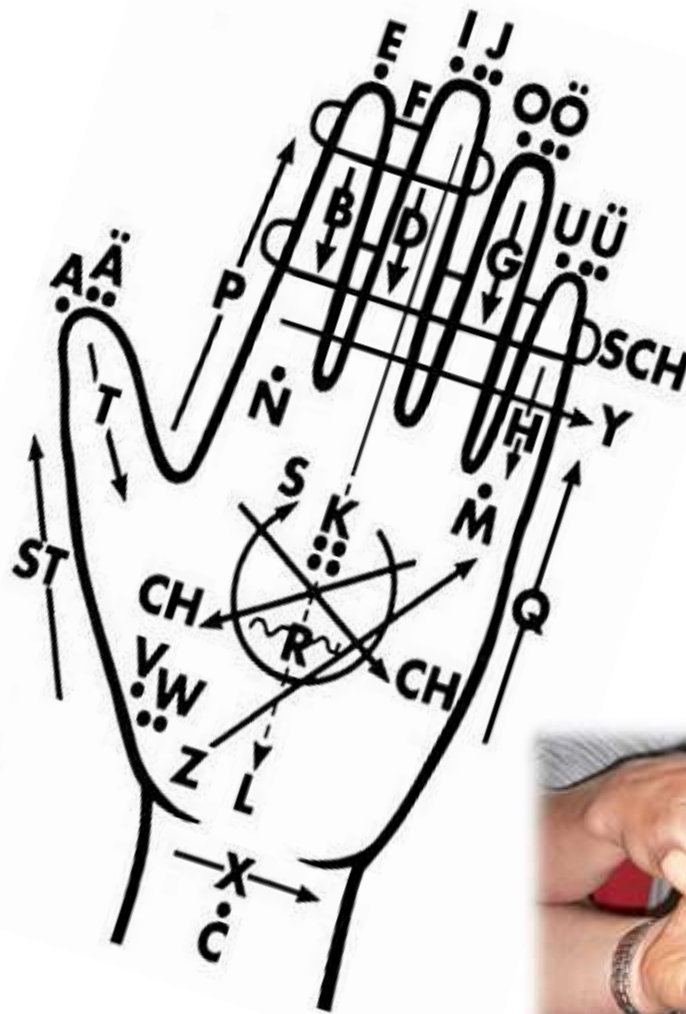
Egnach, den

27. April 2021



Pius Isenring

Lormen. Das Handalphabet für taubblinde Menschen



Jahresprogramm 2021

- 17. – 22. April Lourdes-Wallfahrt / Ausfall – Coronavirus
- 28. Mai – 6. Juni Flüeli/Sachseln
- 23. – 31. Juli Sommertage in Immenstaad
- 15. August Maria Aufnahme in den Himmel
- 4. – 19. September Spätsommer im Leukerbad
- 18. September TbKF-Vereinsversammlung
- Anfang November Arbon, Thurgau
- 1. – 10. Dezember Advent in Immenstaad/Bodensee